

傳遞原住民文化 2 族音樂表演 泰雅九旬翁獲獎

【記者張家樂、王慧瑛／南投報導】【2015-08-13/聯合報/B3 版/南投新聞】

多元文化是台灣最珍貴的資產，南投縣文化局昨天舉辦「布農族與賽德克族的即興音樂」演出，讓人看見原住民文化之美。

南投縣公告登錄的傳統表演藝術有「布農族 pasibutbut 祈禱小米豐收歌」、「賽德克族祭典舞蹈歌 uyas kmeki」及「泰雅族口述傳統及吟唱 Lumhuw」，其中「布農族音樂」是國家重要傳統藝術。

文化局長林榮森說，傳統泰雅族社會無文字書寫傳統，對社群歷史記憶與文化傳承媒介，便是祖先流傳下來的語言。

為推廣傳統表演藝術，讓民眾親近無形文化資產、鄉土人文藝術，文化局邀請「南投縣信義鄉布農文化協會」及「賽德克傳統文化藝術團」昨天在文化局演藝廳演出，吸引數百名觀眾聆賞，縣議員石慶龍、史清水及竹山鎮長黃丹怡等人也是座上賓。

林榮森另頒發技藝保存者證書給泰雅族耆老翁進文，由文化部文資局長施國隆擔任見證人。翁老先生高齡 90 歲，穿著傳統服飾，遠從仁愛鄉力行部落來受獎，在台上用母語表達心情，對泰雅族傳統文化被重視感到欣慰，吳文德牧師為他即席口譯。

為呈現完美演出，「賽德克傳統文化藝術團」精心排演，以故事橋段帶出傳統祭儀；布農族則挑選傳統歌謠精采片段與舉世聞名的八部合音，天籟之音讓人聽得如癡如醉。